

Inhalt

I. Aufsätze

Eden MENGIS

- „Sprich nicht so über dein Land!“: Tigrinya-Dolmetscher in
Anhörungen vor dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge 7

Astrid SCHMIDHOFER / Heiko AHMANN

- Translationsrelevanter Fremdsprachenunterricht:
Besonderheiten und Zielsetzungen 49

Anna DASZKIEWICZ

- Migrationsbedingte Veränderungsprozesse in der Sprache:
Ethnolektale Deutschvarietäten in der Kinoproduktion
Türkisch für Anfänger 71

II. Rezensionen und Berichte

Rut BERNARDI / Paul VIDESOTT

- Geschichte der ladinischen Literatur. Ein bio-bibliografisches Autoren-
kompendium von den Anfängen des ladinischen Schrifttums bis zum
Literaturschaffen des frühen 21. Jahrhunderts*
(besprochen von Margareth LARDSCHNEIDER) 93

Richard ERNST

- Wörterbuch der industriellen Technik. Band IV. Französisch-Deutsch*
(besprochen von Martina MAYER) 103

Karin ALMASY

- Wie aus Marburgern ‚Slowenen‘ und ‚Deutsche‘ wurden. Ein Beispiel
zur beginnenden nationalen Differenzierung in Zentraleuropa zwischen
1848 und 1861*
(besprochen von Wolfgang PÖCKL) 111

- Protokoll der Generalversammlung 2015 115